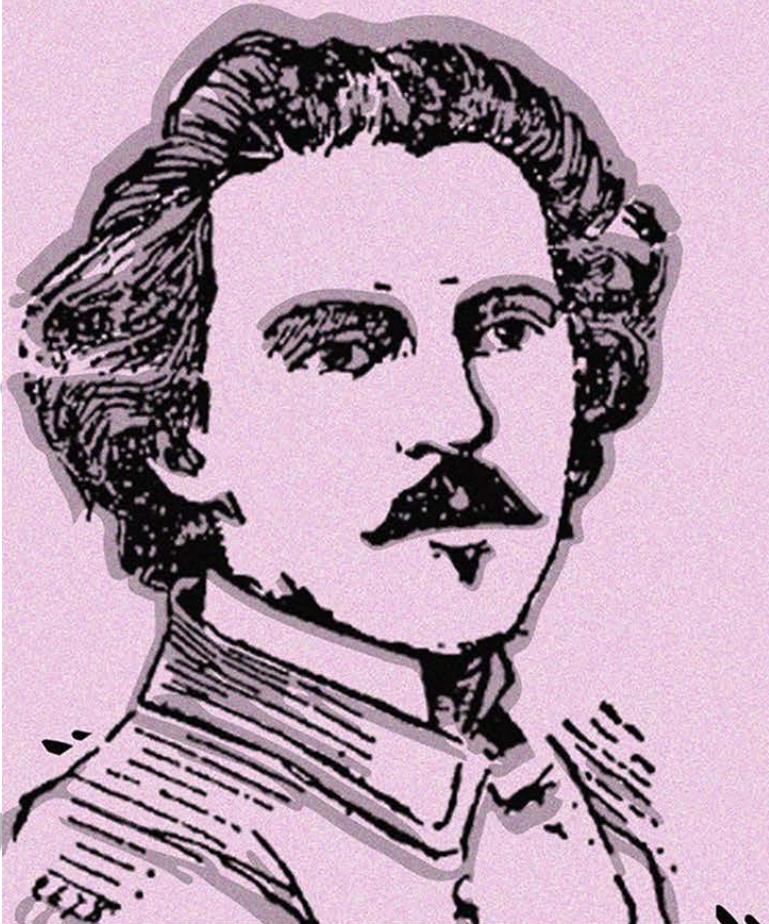


MIRCEA ROSETTI



Pagini Libere este o editură anarhistă.

Suntem un colectiv descentralizat, autonom și organizat non-ierarhic. Scopul nostru este acela de a oferi publicații (cărți, broșuri, fanzine etc.) în limba română și, uneori, în alte limbi, în ideea de a populariza și inspira viziuni și practici alternative la sistemul actual, capitalist și autoritar.

Tradiția libertară a fost întotdeauna una în care pamfletele, tipăriturile clandestine și materialele tipărite rapid și pe ascuns au circulat liber, neîngrădit. Continuând această tradiție, materialele publicate de către Editura Pagini Libere pot fi folosite, adaptate sau modificate de către oricine dorește acest lucru, însă nu cu un scop comercial. Cerem, pe cât posibil, persoanelor care folosesc materialele publicate de noi sau părți din acestea să specifice, într-o formă neintruzivă, sursa de unde au preluat materialele respective.



Colectivul Pagini Libere este conștient de impactul ecologic al cărților în format fizic, așa că îți reamintim:

Împarte

Cu cei dragi, din familie sau comunitate, cărțile tale.

Donează

Cărțile de care crezi că nu mai ai nevoie.

Nu arunca

O carte, oricât de deteriorată, nu se aruncă niciodată.

Repară

Fă-ți timp pentru a repară o carte și dă-i șansa ca ea să lumineze mintea altor oameni.

Nu cumpăra ce nu ai nevoie

Nu cumpăra cărti doar de decor.

Cumpăra numai ceea ce te interesează cu adevărat.



pagini-libere.ro

facebook.com/editurapaginilibere

instagram.com/paginilibere

editurapaginilibere@protonmail.com

Mircea C. A. Rosetti (1850 – 1882)

Acolo unde cărmuiitorii sunt liberi, cărmuiții sunt asupriți.

Despre Mircea Rosetti nu se știu foarte multe lucruri. Ne-au rămas despre el doar câteva portrete, un volum de nuvele și o colecție de eseuri, ambele publicate imediat după moartea sa, în 1882.

Cel mai mare dintre fiii lui Mary Grant și C. A. Rosetti, Mircea s-a născut la 28 februarie 1850, la Paris, unde și-a petrecut și primii ani din viață, până la întoarcerea familiei în țară, în 1857, în urma amnistiei acordate revoluționarilor de la 1848.

În 1866 a fost înscris la liceul „Matei Basarab” din București, însă, după cinci ani petrecuți în țară, s-a reîntors în Franța, unde și-a susținut bacalaureatul, în 1873. Un grav accident petrecut în copilărie îl lăsase cu o boală de piept și cu o sănătate șubredă. A trebuit, prin urmare, să urmeze întreaga viață lungi tratamente, petrecând mult timp în Italia și Franța, unde clima era mai blândă.

Deși „inamic al titlurilor”, după cum îl descria un apropiat, Mircea Rosetti s-a înscris la universitate în Franța, urmând cursuri de literatură și drept. Interesele și curiozitățile sale intelectuale erau însă mult mai variate și mai greu de satisfăcut, se pare, în cadrul unei educații pur formale. Pasionat de studiul istoriei, al economiei politice și al filozofiei, Tânărul student a început să frecanteze mediile socialiste și cercurile revoluționare din Paris, implicându-se tot mai mult în tumultoasa viață intelectuală și politică pariziană. A devenit

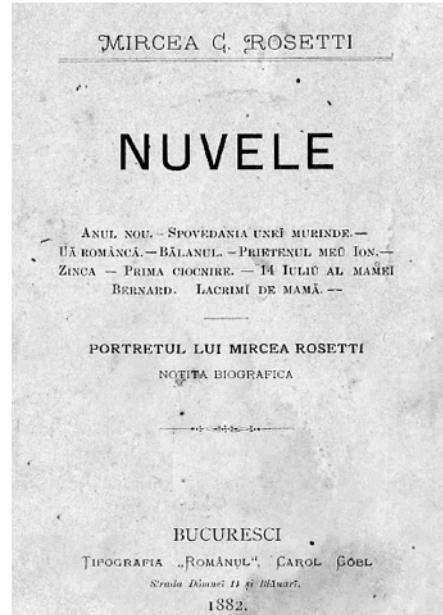
în scurt timp cunoscut și apreciat, mai ales pentru neobișnuitul său talent oratoric.

„Nu scria fără oarecare anevoie intă”, își amintea Emil Costinescu, unul dintre prietenii săi. „Vorbea însă cu o înlesnire admirabilă; și tocmai atunci când vorbea sub inspirația momentului era mai seducător. [...] Lua adesea cuvântul în public și vocea lui sonoră, fața-i expresivă, forma-i artistică și cugetările-l luminoase erau întotdeauna salutate cu un adevărat entuziasm.”

În 1876 i-a apărut prima nuvelă, *Spovedania unei murinde*. Scris ca o confesiune a unei femei care-și părăsise căminul și soțul, textul are o importantă dimensiune de critic socială. Fugara, care îi scria surorii sale de pe patul de moarte, denunța cruzimea și ipocrizia unei morale și a unei tradiții care impunea femeilor o viață de supunere oarbă, de dependență și de ignoranță.

Obsesia morții inevitabile, lupta cu boala, dorința unei vieți eliberate de toate condiționările și limitările arbitrarе, punerea în opozиie a relațiilor bazate pe iubire și a celor bazate pe coerciție și supunere, apar și în celelalte scrieri ale sale. Nu lipsesc nici accentele profund anti-religioase și anti-clericale, indicu că se poate de clar al evoluției sale către socialismul revoluționar.

„Lumea”, spunea Mircea Rosetti prin vocea eroinei sale, „este predată superstiției, neștiinței, prejudecăților; pentru că biata și mult încercată omenire este cărmuită, asuprită, subjugată de-o religie funestă și crudă, sălbatică și egoistă, imorală și înjosoitoare, de-o religie contra naturii, care frică, râvnă, pizmă, ură a semănat între oameni; care ticăloși, dușmani unul altuia,



blestemați ne-a făcut; care ne-a tăvălit în noroi, în gunoi, în mocirlă spre a putea mai sigur și mai cu îndemânare să ne mențină în rușinoasa sa robie; de-o religie împietrită, nesimțitoare, vrăjmașă înverșunată a luminii, potrivnică neîmpăcată a iubirii; de-o religie care se adapă cu lacrimile noastre, se nutrește cu sângele nostru, se bucură la auzul suspinelor noastre, își râde de tipetele și vajetele noastre; de-o religie ce linguește pe cel slăvit și lovește pe cel oropsis; de-o religie care ne amărăște viața, care ne chinuiește, ne munceșe, ne însăpmântă, ne îngrozește; de-o religie, în fine, care ne roade inima, ne spurcă cugearea, ne distrugе voința mai înainte de-a ne arunca în groapa ce ne-a săpat!”.



Émile Gautier

În această perioadă l-a cunoscut și pe publicistul și militantul anarchist Émile Gautier, pe atunci foarte cunoscut în cercurile revoluționare din Franța, discipol al scriitorului Jules Vallès și cel care a folosit prima dată termenul de „darwinism social”. De altfel, ceva mai târziu, tinerii socialisti români din Paris, printre care se aflau și frații mai mici ai lui Mircea, Horia și Vintilă Rosetti, dar și alții, de pildă studentul Constantin Mille, venit de la Iași, sau Grigore Maniu, viitor avocat, tată poetului Adrian Maniu, au continuat să-l frecventeze pe famosul anarchist francez. Aceștia, scria istoricul Tiberiu Avramescu, „foarte tineri și înflăcărându-se ușor [...] se simțeau atrași, poate în mai mare măsură, de agitatorii anarchiști, aparent mai îndrăzneți și mai demni de a fi imitați [...]. Așadar, tinerii români îl admirau pe publicistul Émile Gautier, doctor în drept, unul dintre apostolii anarchismului, tovarăș de idei al lui Piotr Kropotkin, condamnat împreună cu acesta, în 1883, la cinci ani închisoare pentru activitate anarchistă.

Socialiștii români [...] au fost adepti ai lui Gautier, la începutul organizării lor.”

Într-o oarecare măsură, orientarea tinerilor către ideile anarchiste s-a datorat influenței morale exercitate de Mircea Rosetti asupra celor câteva cercuri de studii care, inspirate de exemplul „nihiliștilor” din Imperiul Rus, începuseră să se răspândească și la noi printre elevii și studenții din marile orașe. În perioada pe care o petrecuse la Paris, Mircea Rosetti reușise să-și alcătuiască o bibliotecă impresionantă, pe care o încredințase spre îngrijire fratelui său mai mic, Vintilă. Nu este atât de greu să ne imaginăm că multe dintre titlurile pe care le adunase, în mare parte lucrări de critică socială, economie politică și filozofie, erau citite și discutate și de mai tinerii săi tovarăși, care-l priveau cu admirație. Într-o revistă pariziană, Mircea Rosetti era evocat de aceștia drept „[...] cel mai devotat, cel mai ascultat, cel mai fericit răspânditor al ideilor socialiste revoluționare în România.”

O amintire vie i-au păstrat și tinerii anarchiști bucureșteni care, dacă e să dăm crezare mărturiielor pe care ni le-au lăsat (mai ales Constantin Bacalbașa) și-au numit unul dintre grupuri după prietenul dispărut timpuriu. La înmormântarea lui C. A. Rosetti, în 1885, membrii lojei anarchiste „Mircea Rosetti” se aflau în cortegiul funerar, deschis de tinerii socialisti care purtau pentru prima dată drapelul roșu pe străzile Bucureștiului. Din acestă lojă anarchistă (nerecunoscută, de altfel, de masonii români de atunci) făcuse parte și poetul Mircea Demetriade, care ne-a lăsat și cel mai concis și frumos program al anarchiștilor români de la sfârșitul secolului al XIX-lea: „Bunul trai pentru toți. Pentru toți frumosul. Slobod individual. Slobodă comună. Slobodă iubirea !”

De altfel, în anii de început ai „mișcării”, originalul Demetriade, „mare revoluționar” – cum îl descrise Alexandru Macedonski, nu fără o urmă de malitie – scria și declama prin cafenele unui public pestriș strofe înhinate Anarhiei, Libertății și ... dinamitei. Unul dintre aceste poeme, intitulat (cum altfel ?) „Libertății”, i-l dedicase chiar amicului său, Mircea Rosetti:

„Haide, sfântă Libertate!... După suferință de ani,
Te smucește din linșoliul mormântal care te strânge,

Ale tale lanțuri grele rupe-ți-le, ți le înfrânge !
Și în manta-ți săngerată, <năbușește-l pe tiran!

...

Natiuni, Jurisprudență, Temple, falșii noștri Zei,
Nu vor prețui nimică pentru noi, născuți Atei !
Se le încercă în sânge, cu neagra Teocrație,
Cu burghezii beți de aur, cu tirani, Oligarhie!..

În ciuda stării de sănătate care i se degrada pe zi ce trece, perioada de după 1876 a fost pentru Mircea Rosetti cea mai bogată din punct de vedere literar și publicistic.

Îl apare un articol în Italia, în almanahul socialist din Milano, iar în România publică mai multe materiale de critică socială în ziarul *Românul*, scriind în același timp o serie de articole și nuvele și în limba franceză. Articolele publicate în *Românul* au fost incluse mai târziu în volumul *Cârmuiți și cârmuitori (scrisori către cei dezmoșteniți)*.

Într-unul dintre aceste articole, scris în 1878, când încă nu trecuse euforia victoriilor militare și a cuceririi independenței, Mircea Rosetti se întreba a cui independență și libertate fusese cucerită, de fapt, în război. Și dacă nu cumva, pentru cei mai mulți schimbarea nu va fi decât puterea în numele căreia vor continua să fie „cârmuiți” și exploatați. „Individual sacrificat statului”, scria el, „realitatea ficțiunii, lucrul formei, ideea vorbei, dreptul legalității: se cheamă azi a fi liber! Libertatea fi-va oare și pentru noi numai o comună sclavie în mâna statului?”

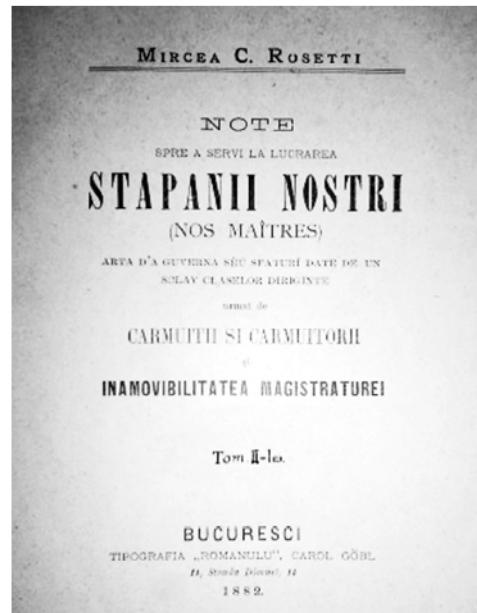
Era foarte greu, se pare, să-l mulțumești pe Mircea Rosetti cu discursuri despre libertate, independență, egalitate în fața legii și suveranitate, ocolind în același timp cu grijă chestiunea cea mai spinoasă: libertatea, independența (economică, socială, politică) a celor mulți, a femeilor, a țăranilor sau a muncitorilor.

Printre scriurile teoretice care ne-au rămas de la Mircea Rosetti se găsesc și mai multe caiete de note, de fapt schiță unei ample lucrări pe care n-a mai apucat să-o termine, intitulată *Stăpânii noștri sau arta de a guverna. Sfaturi date de un sclav claselor diriginte*. Concepția inițială în limba franceză, lucrarea ar fi trebuit să fie „opera sa cea mare”, încununarea literară a reflecțiilor și studiilor sale politice, sociale și filozofice. Proiectul fusese unul cât se poate de ambicioz. Mircea Rosetti își dorea să elaboreze o amplă critică a organizării sociale, începând cu guvernul, continuând cu legile și armata și ajungând până la religie, familie, educație și.a.m.d. Ideea se pare că-i venise în urma lecturii *Principelului* lui Machiavelli.

Dacă majoritatea comentatorilor vedea în vestita operă un manual al cinismului politic, adresat în principal celor care conduc, Mircea Rosetti pornea de la ideea că textul era, de fapt, adresat celor stăpâni pentru a-i instrui „despre ce au a se teme” dacă vor primi să fie conduși.

Inspirat de dimensiunea subversivă, satirică pe care o intuise în *Principele*, Mircea Rosetti pornise să scrie, de această dată din perspectiva robului, a supusului, un manual de „bună” guvernare adresat stăpânilor. Căci, nota în preambulul lucrării Tânărul anarhist, „sclav [fiind], scriu pentru a-i forma pe stăpâni viitorului. Cine mai bine decât un sclav ar putea forma [educa] un stăpân?”

„Voi lua [...] un *sclav*”, îi scria Mircea Rosetti unuia dintre prietenii săi. „El se va adresa către stăpâni săi și le va arăta ce trebuie să facă pentru a-i ține în scavie pe cetăteni. Organizarea socială recomandată de sclav va fi oglinda societății actuale din mai toată Europa. [...] Pericolul este astăzi și mai mare căci,



cu cât s-a schimbat *forma* despotismului, cu cât ea este mai dulce și oamenii guvernului mai buni, cu atât societatea s-amăștește, s-amăgește ...”

La *Stăpânii noștri* Mircea a lucrat timp de mai mulți ani, fiind și ultima scriere de care s-a mai ocupat, atunci când starea sănătății îi permitea, după întoarcerea din Franța.

Scris cu o ironie mușcătoare, textul poate fi considerat și o scăpitoare prefigurare a mesajelor care azi ne vorbesc *ad nauseam* – nouă, robilor de rit nou – despre necesitatea cultivării unor buni lideri (de fapt a „șefiei”) ca soluție miraculoasă a problemelor sociale care ne apăsă. Obligația morală pe care se pare că-o avem cu toții azi este de a încerca să ajungem „lideri”. Ni se țin nenumărate predici, training-uri și suntem îndemnați să citim cărți motivationale în care suntem învățați cum să reproducem, cum să emulăm calitățile „șefilor lumițăi”, cum să ne cultivăm „șeful” interior, cum să dăm o mână dezinteresată la propria noastră „înjugare”.

Răspunsul la generalizarea servitutii nu trece, se pare, prin revolta și solidaritatea celor apăsați, ci prin sanctificarea „șefiei” și a relațiilor care nasc robia, devenită, iată, un prețios atribut moral. Răspunsul la inechitățile sociale nu este dispariția stăpânilor și stăpâniștilor, aşa cum noi, cu mintea noastră proastă am putea gândi, ci multiplicarea lor la infinit, asigurându-le astfel cătorva șefia reală, iar restului pe cea aspirațională. Robilor li se promite eliberarea prin consolidarea puterii stăpânilor și prin sofisticarea lanțurilor. Iar dacă vreunui spirit rătăcit și agitat acest lucru i-ar putea părea dubios, vechiul dictum, azi metamorfozat în litania „gândirii pozitive”, poate fi chemat mereu în ajutor pentru a alunga duhurile rele: *credo quia absurdum* – credeți tocmai pentru că este absurd! Sclavul luminat (căci „stăpânii lumițăi” nu pot avea decât „slugile lumițăi”) își dă seama, asemeni sclavului lui Rosetti, că „închisoarea noastră este eternă”. Așa că pune umărul dezinteresat și „proactiv”, alături de prietenii săi, temnicerii și tortionarii, la reformarea, înfrumusețarea, umanizarea regimului carceral, dorind să facă totul mai eficient, mai performant și mai frumos în cea mai bună dintre lumile posibile.

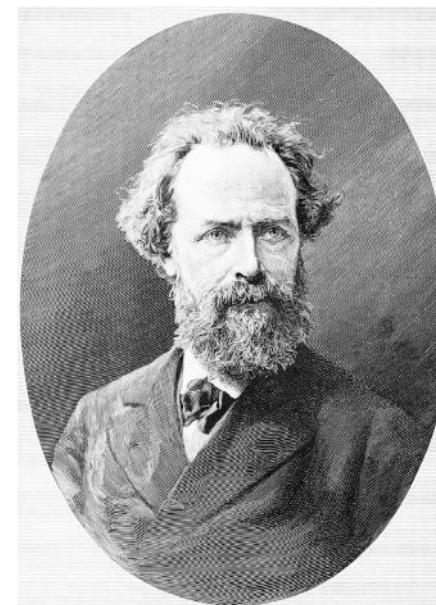
Cu câțiva ani înainte, în peregrinările sale prin Europa, Mircea Rosetti l-a cunoscut și pe anarhistul basarabean Zamfir C. Arbure, ulterior unul dintre prietenii săi cei mai apropiati.

Fugit din Rusia țaristă, unde fusese închis pentru participarea la mișcarea revoluționară și condamnat pentru legăturile sale cu teribilul Neceaev, care-l inspirase pe Dostoievski în crearea unuia dintre personajele sale din *Demonii*, Arbure găsise un refugiu în Elveția unde l-a cunoscut și pe Mihail Bakunin. Membru al Federației din munții Jura și participant la congresul de constituire al Internaționalei „anti-autoritare” din 1872, Zamfir Arbure (sau Zamfir Ralli, sau Zemphiry Rouleff, sau Rul’), înființase la Zürich, alături de câțiva tovarăși o tipografie în scopul de a trimite materiale revoluționarilor din Rusia. Lucru pe care l-a și făcut mulți ani, reușind să pună pe picioare mai multe rețele de contrabandă, ajutat și de tinerii socialisti români, mai ales de cei din Iași. După despărțirea de Bakunin în urma unor disensiuni personale, Zamfir Arbure și tovarășii săi s-au mutat la Geneva, unde au continuat să scrie, să tipărească și să distribuie literatură subversivă, micul grup din care făcea parte atunci numindu-se „Comuna revoluționară a anarhiștilor ruși”.

Mircea Rosetti l-a cunoscut pe Arbure în Elveția prin 1876-77, în vremea când acesta se ocupa, împreună cu geograful Elisée Reclus, de revista anarhistă *Le Travailleur*. De fapt, Tânărul socialist român venise să-l cunoască pe ilustrul Reclus, fost comunard, pe atunci fugit din Franța. Alături de Kropotkin, Malatesta și Bakunin, Elisée Reclus era unul cei mai cunoscuți gânditori anarhiști și, dacă ar fi să judecăm după numărul textelor sale



Zamfir Arbure



Elisée Reclus

circulate sau publicate în România la acea vreme, unul dintre preferații tinerilor socialisti români.

Întâlnirea, relatată de Zamfir Arbure în memoriile sale, s-a petrecut în biroul de lucru al anarhistului francez, care-l promise pe Mircea Rosetti crezând că avea de-a face cu „vreun anarhist italian”. În încăpere „întră un Tânăr cu părul lung, aproape până la umeri, cu o față cu trăsături fine, cu niște ochi mari întunecați de un nor de melancolie și suferință”, care se recomandă ca un român „doritor a face cunoștință cu celebrul scriitor și geograf francez.”

Nu mult după această întâlnire, Mircea Rosetti l-a convins pe Zamfir Arbure să se mute cu totul în România. Ajuns în țară la începutul războiului din 1877, Arbure și-a continuat munca de răspândire a literaturii revoluționare, folosindu-se la un moment dat chiar și de vagoanele Crucii Roșii pentru a trimite publicații subversive în Rusia. Succesul broșurilor și cărților răspândite printre soldații și ofițerii ruși aflați în țară a fost destul de mare, chestiunea fiind că pe ce să declanșeze un incident diplomatic între guvernele român și cel rus. Numai cu ajutorul lui C. A. Rosetti, pe atunci ministrul internelor, a reușit Zamfir Arbure, alături de un alt militant socialist basarabean, Nicolae Zubcu-Codreanu, să scape de spionii ruși care căuta să-i asasineze...

Din 1878, starea de sănătate a lui Mircea Rosetti s-a înrăutățit vizibil. De altfel, portretul pe care i l-a făcut Arbure în 1877 vădea deja semnele bolii care înainta. Ultimii ani și i-a petrecut acasă, citind și lucrând la cărțile sale atunci când mai putea.

A murit la București la 20 iunie 1882.

Deși nu a lăsat decât frânturi literare, o mână de articole și câteva note de filozofie politică, Mircea Rosetti a fost unul dintre cei mai importanți socialisti de tendință libertară de la noi. Scrisorile i-au rămas în mare parte necunoscute, iar numele său este rar menționat în istoriile dedicate mișcării socialiste din România, ale cărei „începuturi anarchiste”, dacă ar fi să-l cităm pe istoricul Max Nettlau, i se datorează și lui într-o oarecare măsură.

Ne rămâne nouă să-l redescoperim și, poate, să-i retrasăm urmele, să-i respunem povestea, pentru ca vocea sa distinctă, încă vie și pătrunzătoare după atâta vreme, să nu se piardă din nou în vacarmul unei istorii care niciodată n-a fost îngăduitoare cu cei care au ieșit din tiparele ei.

A. Răvășel



Mircea Rosetti

Au apărut deja

BROŞURI în limba:

Română

- A. Răvăşel* – Mircea Rosettit
Adrian Tătăran – Panait Muşoiu
Andie Nordgren – Anarhia relatională (introducere de *hopancarousel*)
Colin Ward – Anarhismul ca teorie a organizării
CrimethInc – Vot vs. Acţiune Directă
Cristian-Dan Grecu – Csipike – piticul comunist
Dennis Fox – Anarhism și psihologie
Necunoscut – Slogane din mai 68
Emma Goldman – Căsătorie și iubire
Emma Goldman – Nu există Comunism în URSS
Giorgio Agamben – De la un stat al controlului către un praxis al puterii destituente
Ionuț-Valentin Cucu – Kurzii, între naționalism identitar și federalism libertar
Martin Veith – Neobosit! Iuliu Neagu-Negulescu
M.E.K.A.N. – Demoni Dansatori: cugetări provizorii asupra mișcării free party siciliene
Mihail Bakunin – Catechism revoluționar
Murray Bookchin – Municipalismul libertar
Robert Graham – Ideea generală a Revoluției la Proudhon

Veda Popovici – Poliția Ucide! Practici și principii pentru o solidaritate feministă anti-represiune

Vlad Brătuleanu – Anarhismul în România

Maghiară

- Giorgio Agamben* – Az ellenőrző államtól a destituáló hatalom praxisáig
Murray Bookchin – Libertarius municipalizmus

Engleză

- Cosmin Koszor-Codrea* – Science popularization and Romanian anarchism in the nineteenth century
Cristian-Dan Grecu – Csipike – the Communist Pipsqueak
Vlad Brătuleanu – A Brief History of Anarchism in Romania

CĂRȚI în limba:

Română

- Iuliu Neagu-Negulescu* – Arimania
Mihail Bakunin – Dumnezeu și Statul

„Voi lua un sclav”, îi scria Mircea Rosetti
unuia dintre prietenii săi. „El se va
adresa către stăpânii săi și le va arăta ce
trebuie să facă pentru a-i ține în scăvie
pe cetățeni. Organizarea socială
recomandată de sclav va fi oglinda
societății actuale din mai toată Europa.
Pericolul este astăzi și mai mare căci, cu
cât s-a schimbat forma despotismului,
cu cât ea este mai dulce și oamenii
guvernului mai buni, cu atât societatea
s-ametește, s-amägește...”

